

Sr.
Juan A. Susto.
Panamá

"EL CENTINELA DEL VALLE"

— ORGANO DE LA ESCUELA NORMAL RURAL DE DAVID —

— LA VIDA ES ACCION; VIVELA —

Director: Tomás Franceschi — Redactor: Tomás Rodrigo Arias — Administradora: Clemencia Candanedo

Año X°

David, 31 de Julio de 1935

N° 83

Julio el mes de los aniversarios gloriosos

Parece que como una predestinación es Julio el mes que celebra los aniversarios más fastuosos de la historia.

El 4 de Julio de 1776 los Estados Unidos proclaman su independencia separándose de Inglaterra.

El 5 de Julio de 1821 nace Venezuela, la patria del hombre más grande que la América haya tenido: Simón Bolívar.

El 14 de Julio de 1879 el pueblo francés, cansado del gobierno de un monarca proclive, acude en masa se toma la fortaleza de "La Bastilla" proclamando los derechos del hombre y aboliendo la esclavitud.

El 20 de Julio de 1821 Colombia se separa de la madre España proclamándose en nación independiente y el 28 de Julio de 1824 el pueblo inca le sigue y también proclama su libertad.

Para complemento el 24 de Julio de 1783 en la ciudad de Caracas Capital de Venezuela nace el genio luminoso de la América, el hombre a quien debemos la libertad.

Su nombre es Simón Bolívar. Su vida es un ejemplo para todas las generaciones.

Descendiendo de un hogar aristócrata y a pesar de haber recibido una esmerada educación tuvo siempre ideales nobles que llegó a realizar a pesar de los tantos tropiezos que tuvo, immortalizando su nombre y marcando una página gloriosa en la historia de su vida.

Pasa a la 4a pag.

Herencia Española y Regalo Yankee.

España con sus incursiones a la tierra americana, nos trajo de Occidente residuos de la cultura europea. El indio de América cayó consornado ante el estruendo del cañón, y los iberos con su raza y su cultura, fueron dioses para aquellos primitivos que sólo sabían del arco y de la flecha y de dialectos que apenas comprendían entre tribus.

Panamá como región americana y en donde el oro y las perlas podían sacar en parte las ambiciones españolas, pronto se vió invadida

Pasa a la 2a. pag.

Programa conque la Escuela Normal Rural de David conmemoró el 24 de Julio

En la mañana, a invitación de la Escuela República del Brasil, el 1o y 4o Años de la Normal asistió, a la festecita con que ésta, y la Sociedad Bolivariana formada por los alumnos de los VIos grados, conmemoraron la gloriosa fecha del natalicio del Libertador Simón Bolívar.

En la tarde se desarrolló un especial y significativo programa que estuvo a cargo de "Los Idealistas" grupo del IIIer Año, que tiene a su cargo la Sta. Victorina Germán, quien se esmeró en la es cogencia de todos los números.

Para comenzar, el Dr. Ríos hizo uso de la palabra para presentar a la Sta. Julieta E. Arias, la que a los pocos minutos tomó la palabra para disertar sobre un tema de suma importancia "Fenómenos Ópticos."

Nos explicó muy detalladamente las partes principales del ojo y las imperfecciones de éste; e hizo varias demostraciones experimentales de Psicología.

La Sta. Arias, como dijo el Dr. Ríos, es la primera dama chiricana que hace estudios de Optica; y a pesar de ser ésta una materia bastante complicada, ella avanza satisfactoriamente en sus estudios. Nosotros la felicitamos muy de veras.

El IIo y IIIer Años cantaron el canto "Patria" y una alumna declama la poesía "La garza cautiva" de Ricardo Miró. Mereció muchos aplausos el punto del Sr. E. Horna, quien se dejó conocer como un admirador del arte de Chopin, y nos tocó en violín dos piezas la canción "Paloma" y "Souvenir" (en español recuerdo).

Se bautizó el grupo del Ier Año, quienes llevan el nombre "Alerta y Listos" siendo los padrinos la Sta. Germán y el Sr. Olivares quien fué reemplazado por el Dr. Ríos, pues se excusó de no poder asistir por motivos personales.

Impartió la bendición el Rvdo. Fray Marcos Bartolomé.

Un alumno da lectura a los nombres escogidos por cada uno para su machete, e hicieron uso de la palabra el Presidente de

Pasa a la 4a. pag

La Voz de la Tierra

Mortal querido: no me desprecies ni te avergüences de inclinar la frente para arrojar la prolífica semilla en el surco bienhechor. Dirige tus esfuerzos a conocerme y amarme que yo seré fecunda y pródiga y recompensaré con creces tus desvelos.

Yo recojo el sudor del hombre laborioso y sé cumplir maravillosamente la ley de la compensación. Si con afecto me cultivas no tardarás en ver en el risueño monte cómo ostentan las flores sus corolas, cómo brotan y se yerguen las espigas y cómo los árboles inclinan hacia ti los frutos que te dan alegría, riqueza y bienestar. Y en la mañana azul y límpida, cuando me rieguen, verás cómo tiemblo, perfumo y te sonrío cuando dejes caer las cristalinas gotas sobre las hojas relucientes, cómo conservo fresca y verde la yerba del sendero por donde pasas y cómo mis flores mañaneras descubren su belleza y te bendicen.

Pasa a la 4a. pag.

La necesidad de un Tratado

Por M. Concepción

Cuando hace algun tiempo escribíamos para "Ecos del Valle", someramente tocamos el punto que encabeza estas líneas: "La necesidad de un tratado de Extradición con nuestra vecina República de Costa Rica." Y hoy que hemos dedicado unos momentos para escribir unos cuantos renglones para nuestro vocero "El Centinela del Valle" hemos pensado que como este periodiquito es un gran propagandista de asuntos de interés Nacional, en él podemos escribir sobre el tema.

Pues bien, la experiencia nos ha demostrado de manera clara y terminante la urgencia de ese tratado con Costa Rica. Y lo decimos porque estamos colocados en un cargo que nos ha brindado ampliamente la oportunidad de observar estas cosas sobre las cuales hoy escribimos.

No queremos que el público se imagine que nuestra idea sobre el tratado de extradición con Costa Rica, es con el estrecho fin de perse

Pasa a la 4 Página.

Nos visitó el Dr. César Andrade, Gobernador Rotario del Distrito 68.

El 12 de este mes honré la Normal con su visita el Dr. Andrade, eminente ecuatoriano, propulsor del rotarismo quien traía la misión especial de visitar el "Club Rotario de David"

El Dr. Ríos hizo la presentación del distinguido huésped al Profesorado y a los alumnos del Plantel y en frases apropiadas condensó lo más destacado de la definida personalidad del visitante, quien todo gentileza, tuvo para los educandos palabras de estímulo para su verdadera formación ciudadana y luego inspirándose en un retrato de Bolívar, que por feliz coincidencia le quedó al frente, habló sobre los ideales del Libertador, recordó el célebre Congreso Ecueménico de Panamá, ideado por este genio de la Libertad y fue elocuentísimo en la expresión de sus anhelos por la fraternidad americana.

El Dr. Andrade es un entusiasta por todo aquello que va en pro de la niñez y de la juventud; es un convencido de que se debe dar a los problemas de la infancia todo el interés que se merecen y habló con calor de las ventajas que reporta la institución de la "Semana del Niño", para lo cual tiene él infinidad de actividades y de propósitos. Ha ocupado el Sr. Andrade cargos oficiales como Gobernador del Departamento de Guayas, actualmente es Profesor de Química, con título universitario adquirido en los E.E.U. U. de Norte América y cuenta con un laboratorio particular donde continuamente estudia y hace sus experimentos.

Antes de retirarse, pasó el Dr. Andrade con su comitiva, formada por distinguidos rotarios Chiricanos, al patio de la Escuela, donde apreciaron algunos ejercicios de Cultura Física, ejecutados por los educandos de la Normal Rural.

Deseamos al Sr. Gobernador Rotario un regreso feliz al Ecuador, confiados en que cada día aumentarán los vínculos de amistad entre nuestros países y en que se estimulará y fomentará más la aplicación del ideal de Servicio entre los miembros de los Clubes Rotarios de todas las naciones donde existan estas instituciones.

EDITORIAL

Bolívar

Un mundo nuevo pugnaba por hallar en América su realización. La sangre de los conquistadores se había mezclado a la de la raza aborígen y un nuevo tipo de hombre adquiría poco a poco personalidad y reclamaba sus derechos.

Bolívar sintió en sus venas la influencia misteriosa del sol de América y en su alma grande anidó el destino de todo un Continente.

Niño aún perdió a su padre; ya adolescente se quedó sin madre y cuando llegó a la madurez una fiebre maligna le arrebató a la esposa amada y con ella todos sus sueños de un hogar feliz.

La providencia templó su alma en el dolor y lo dejó solo ante el problema inmenso de la libertad de América.

Bolívar perteneció desde entonces a la humanidad.

En el fragor del combate su voz dominó las multitudes e inspiró valor a los patriotas, puso la fé en las turbas asaltantes y prendió en la pupila del agonizante un rayo de esperanza eterna.

Venció y fué soberbio en la victoria.

El soldado cedió el puesto al gobernante. En el Congreso de Panamá su genio previsor intentó echar las bases de la grandeza futura de la América Latina.

El odio y la envidia minaron su labor y las fuerzas que obraron en la oscuridad vencieron a la luz de la libertad que iluminaba sus propósitos.

Una vez más el monstruo del egoísmo, que ve en el hombre un medio para el comercio imperialista de naciones privilegiadas, triunfó sobre la idea bolivariana de una hermandad de naciones iguales en la sangre, en la cultura y en los derechos.

Ni Cuba, ni Puerto Rico, ni Panamá han podido aún hoy vencer esa fuerza que obra en la sombra, que trabaja con elementos tomados del seno mismo de nuestra población, que aprovecha nuestra desunión y especula con las pasiones partidistas.

Esa misma fuerza fue la que armó el brazo criminal contra Bolívar y lo condujo luego al exilio y lo hizo morir en la miseria a él que había sido millonario, repudiado de su propia Patria, a la cual había dado y restituido la libertad, sólo y abandonado a él, que había conducido miles de patriotas a la victoria.

Esa misma fuerza es la que divide hoy la familia americana, ha hecho agudo el problema de fronteras, ha removido los cimientos de nuestra fé católica y con la ficción de un problema social, que no existe, ha encendido entre nosotros la llama del odio de clases.

Esa misma fuerza es la que ha desprestigiado a Panamá ante los ojos de los crédulos e incautos y os ha hecho aparecer como un rebaño vendido incondicionalmente al dueño rico y poderoso, la que forjó el ignominioso Tratado de Canal de 1903 y trató de consolidar su barbarie en el proyecto de 1926.

Es la misma fuerza que enciende en cada debate electoral las pasiones bajas y borra artificiosamente de las mentes la imagen sacrosanta de la libertad de la Patria y de la dignidad humana y arrastra a los desprevenidos y ofuscados a la violencia que destruye y al insulto, que mancha y ensucia tanto o más al que lo profiere.

“Si mi muerte contribuye a que cesé la desunión y se consolide la unión, yo bajaré tranquilo a sepulcro”.

Esta noble sentencia del Testamento de Bolívar debería bastar a todos los americanos para que vencieramos definitivamente esas fuerzas que obran en la sombra y con las almas hermanas de todas las repúblicas americanas formáramos una sola alma armónica y serena, grande y noble como el alma del Libertador.

Dr. S. Gilberto Rios

Herencia. ...

Viene de la 1ra Página.

por gente sin Dios ni Ley, aventureros a millares que formaban legiones conquistadoras, si es que conquistadores se les puede llamar en este caso, a los que con rifles y cañones asesinaron a los indios de América.

La explotación de las grandes riquezas que habían en la entonces virgen tierra americana, indujeron al luchador espíritu español a importar la bestia humana de mayor resistencia para el dolor: el negro. Y los trajeron al Istmo y a casi todo el Continente, atados unos a otros como cargamentos de mulas que necesitaban para explotar las riquezas de América. Y así lo hicieron los infelices, máxime cuando el látigo verdugo hendía amenazador los aires y caían muchas veces sobre la ebánica espalda de los desgraciados.

A lo largo del tiempo, la población negra en el Istmo se fué multiplicando prodigiosamente. Atraídos después por la construcción del Canal trasísmico y por empresas particulares de esta misma Nación, tenemos hoy que nuestro País, desde el Darién hasta Chiriquí en el Pacífico y desde Colón hasta Bocas del Toro en el Atlántico, los negros constituyen cifra poderosa, alarmante si se quiere, como una herencia de la conquista española y un regalo que nos han hecho y hacen todavía, los rubios vecinos acantonados en la Zona del Canal.

En la ciudad Capital y su vecina del Norte, Colón, casi todas las calles y lugares públicos, se ven atestados de individuos de esta clase, cuya raza, lengua y costumbres difieren de las nuestras y cuya rápida multiplicación está debilitando la textura racial y social del pueblo realmente panameño.

Las poblaciones adyacentes a la capital de la República y situadas a lo largo de la carretera que las comunica con Chepo, están minadas de negros antillanos y en donde, doloroso es confesarlo, para el cumplimiento de nuestras obligaciones oficiales, tropezamos con la dificultad de un idioma extraño, en propio territorio nacional.

No pretendemos hacer inculpanes a los países de España y Estados Unidos y, menos aún, ir contra los derechos de existencia que tienen los negros del Istmo. Pero hay que aceptar sin embargo, el influjo de aquellos países en nuestra amarga situación de hoy, y a la vez que, nuestros rasgos de humanidad, encaminarlos hacia la integridad de la vida nacional de más positivo beneficio para la felicidad de la Patria, que el compadecimiento hacia hombres cuya raza y costumbres son antagónicas a la raza y costumbres panameñas.

Cabe advertir ahora la complicidad del Gobierno y Pueblo Istmeño, porque hemos venido mirando con indiferencia extraordinaria, a través de los años, la entrada al País de millares de antillanos que clavan aquí su tienda peregrina, cuando se ven lanzados de sus trabajos en el mantenimiento del Canal, y de compañías americanas, que en grande escala, explotan las riquezas del País.

Nos toca ahora, porque es tiempo todavía, de formar filas y emprender vigorosa campaña contra inmigración negra a nuestro territorio; por-

El Eclipse de Luna.

Por ANTONIO M. SOSA.
(Trabajo dedicado al “CENTINELA DEL VALLE”)

Todos nuestros lectores recordarán el eclipse total de luna del día 15 de Julio; a él vamos a referirnos en estas cortas líneas.

Desde las primeras horas de la mañana de dicho día se notaba cierta animación y nerviosidad entre gran número de personas motivadas por el eclipse que debía efectuarse durante la noche. De todas partes corrían rumores de diversa índole; unos decían que, por efectuarse el eclipse la antevíspera del aniversario de la serie de temblores que destruyeron parcialmente nuestra ciudad, de los que tenemos aún frescos recuerdos, era indudable que al efectuarse el eclipse se volverían a repetir los sismos, otros rumoraban que los eclipses eran de mal agüero puesto que estos siempre tienen influencias en la humanidad; observaban el cielo y al ver la atmósfera tan cargada y el día tan triste confirmaban los rumores que en muchos sectores de la ciudad corrían. Nosotros no participábamos en nada con lo infundado de estos temores sino que por el contrario nos trajo a la mente el recuerdo del pánico terrible que los habitantes antiguos y de la Edad Media tenían a los eclipses bien fueran de sol o de luna, a los que atribuían los más absurdos maleficios que estos traían sobre la tierra; haciéndonos recordar también la anécdota que sigue: “En el año de 1725 fué pronosticado un eclipse total de sol, este hecho asustó tanto a los habitantes de varios países que el cura de un pueblo no pudiendo confesar a tantos parroquianos que llegaban a confesarse creyendo la llegada del juicio final les dijo desde el púlpito ‘hijos míos, no hay que daros prisa pues el eclipse no sucederá ya porque ha sido trasladado por orden del señor alcalde al mes que viene’.

Nosotros que nunca habíamos observado un eclipse estábamos con alguna impaciencia la hora en que debía efectuarse, impaciencia que no estaba exenta de temor al observar lo gris y opaco que estaba el cielo, debido a que temíamos perder lo mejor. Por fin llegó la noche, la que se había despejado un poco, quedando en la bóveda celeste una tenue neblina que hacía las veces de ligero manto a las miradas de estrellas que cubren el firmamento: por fin vemos en el horizonte una claridad y a la luna el apogeo de su plenilunio levantándose con toda pompa y majestad en nuestro cielo.

Llega por fin la deseada hora en que se ha de efectuar el eclipse, muchas personas no quieren perder el espectáculo y están ojo al espacio. De pronto vemos que la luna, la reina de la noche que tanto han cantado los poetas, se va cubriendo gradualmente.

Pasa a la 3 Página.

que las columnas de la raza y de la lengua que sostienen al edificio de nuestra vida de latinoamericanos, se tambalean, amenazando perder el equilibrio, ante las acometidas frecuentes de las invasiones antillanas.

B L A S C O.

Panamá, Julio 2 de 1935.

El eclipse...

Viene de la 1ra Página.

dualmente y en lugar antes brillante sólo se ve una gran mancha negra, es que nuestra tierra ha empezado a pasar frente al astro rey, el sol, y cubriendo con su sombra el brillante disco de la luna, gradualmente la sombra avanza hasta cubrir por completo el antes brillante disco, el que toma un color rojo oscuro acerca del cual los habitantes pasados sin distinción de razas y religiones atribuían los más desastrosos maleficios. Para nosotros que es la primera vez que contemplamos un eclipse, el fenómeno celeste es sencillamente un espectáculo impresionante al contemplar la luna que parece un gran globo de fuego flotando en los espacios interestelares. Las horas pasan y el color negro oscuro va pasando lentamente como llegó, quedando nuevamente la luna en su color blanco brillante mandando hasta nosotros sus plateados rayos. El eclipse había terminado pero nosotros aun conservamos el recuerdo en nuestra mente.

No era este el tema que nosotros pensábamos escoger para el "Centinela del Valle" pero los conceptos algo supersticiosos de muchas personas de esta ciudad, conceptos que aún imperan en el mundo entero a pesar de encontrarnos ya en pleno 1935, en una era de progreso relativamente avanzada. Para terminar hablando en términos científicos la causa de un eclipse de Luna se debe a que la tierra se interpone entre el sol y la luna, cuando estos astros están en un mismo plano, por lo que no hay motivo alguno para asustarse y tener miedo por este sencillo fenómeno celeste.

ANTONIO M. SOSA.

NOTA DE LA DIRECCION: El joven Antonio Sosa es ya antiguo colaborador de nuestro periodiquito pero por haberse alejado de la ciudad y por sus ocupaciones, hacía algún tiempo que no nos complacía con sus producciones, siempre oportunas.

Combustión Interna. Carburación-

(CONCLUSION)

CALDEO DEL CARBURADOR: En el carburador que es donde se verifica la mezcla del aire con vapor de esencia se necesita que haya calor, pues la esencia llega al carburador en estado líquido; y parece mentira que estando tan cerca del tubo de escape la cámara de carburación, se enfría tanto la esencia al llegar allí, que ésta se transforma en gruesas gotas, y para evitar esto es que se necesita calentar por algún medio el carburador para vaporizar la esencia. Este calor se puede tomar conectando el carburador con el manífol para que los gases calientes que salen por la tubería de escape rocen las paredes de la cámara de carburación.

CONDICIONES DE UNA BUENA CARBURACION: Las condiciones de una buena carburación son: Primera, que las proporcio-

La voz...

Viene de la 1ra Página.

Piensa que las riquezas no valen lo que vale el oro de mis trigales ni el magnífico plateado de un cañal en flor. Ven, pues, y da tu mano a la rubia Ceres si quieres labrar tu fortuna y la de tu país porque bien laborada soy factor predominante en la riqueza y prosperidad de las naciones.

No olvides que la civilización nació cuando el hombre dejó su vida pastoril y nómada para convertirse en labrador y que ningún país es capaz de progreso mientras sus hombres no estén convencidos de que tiene tanto mérito cultivar un campo como escribir un poema.

Además para el hombre agobiado de pesares y trabajos soy fuente inagotable de alegría. Con mis maravillosos espectáculos recreo su vista, doy tregua a sus dolores, y tem-

nes entre la mezcla de aire con el vapor de esencia esté entre los siguientes límites (un quinceavo a un dieciséisavo) Segunda: Una buena carburación debe ser constante cualesquiera que sea la circunstancia; Tercera: El dosado de la mezcla no debe variar a ninguna velocidad del motor; Cuarta: Es necesario que en cada momento puedan regularse las cantidades del aire y de la esencia al mismo dosado; Quinto: Todos los líquidos, y en particular la esencia, al pasar por un orificio pequeño lo hacen con tanta más rapidez cuanto más elevada sea la temperatura, por Ejm: Al poner el motor en marcha cuando la temperatura es solo de 10° o pasan 103,5 gramos de esencia mientras que cuando la temperatura es de 50° o sea la temperatura normal del carburador pasan 163 gramos o sea casi vez y media la cantidad anterior; Esto nos demuestra lo indispensable que es para una buena carburación el mantener constante la temperatura del carburador.

COM ONENTES DE UN CARBURADOR COMUN: Los componentes de un carburador son:

- 1) Un recipiente donde la esencia se mantiene siempre a un mismo nivel o sea el pozo de nivel constante.
- 2) De la cámara de carburación es decir donde se efectúa la mezcla del aire con la esencia.
- 3) De un pequeño tubo que comunica al pozo de nivel constante con la cámara de carburación llamado pulverizador.
- 4) El estrangulador que no es más que un pequeño disco que estrangula el paso del aire normal.

- 5) Entrada de aire normal.
- 6) Entrada de aire adicional.

CARLOS CONTRERAS.

ACROSTICO:

Allá, yo vi a lo lejos
Mirando fijamente
Entre el océano inmenso
Revuelto por el viento.
Izarse una bandera
Cuya alma así gritaba:
América despierta! América está alerta.

A. A. A.

plo su espíritu dándole una sensación de calma indefinible.

Cuántos varones ilustres, cuántos guerreros valerosos fortalecieron su cuerpo y su espíritu a mi lado. Recuerda que cuando la república romana en una de sus varias luchas necesitó de su libertador, los diputados fueron en busca del ilustre Cincinato, considerado como el único capaz de obtener la victoria, lo encontraron e litivando él mismo sus tierras, bañada la frente en sudor y que, cuando el eco de los clamores del triunfo aun no se había extinguido dejó voluntariamente la primera magistratura para de nuevo buscar en mí la dicha apetecida. Y como Cincinato el inmortal Washington y tantos otros a quienes la Gloria designó un lugar entre los elegidos.

Para el alma exquisitamente sensible, capaz de interpretar mi lenguaje y penetrar mi belleza guardo encantos y atractivos inefables. Soy el más regio estuche de pedrerías: perlas de rara hermosura ofresco en las hojas de mis árboles aljofaradas de rocío, esmeraldas, topacios y rubies en sus frutos verdes o en sazón y en los brillantes granos que constituyen la fuente de tu sustento, diamantes de un valor inapreciable; soy sberbio cuadro en cuyo lienzo al Soberano Artífice le plugo copiar los bellísimos colores de su paleta Soberana; soy magnífica orquesta en donde está la música del himno de gracia que entonan al Creador mis aves canoras; la melodía de la lluvia que canta al caer lentamente sobre mis sembrados; la dulce armonía del céfiro blando en las cañas melodiosas de mis flautas agrestes.

Soy obra preciosa de Dios Autor de la Vida.

Josefa Conte

Tomado de "El Debate."

Sección de Correspondencia.

Panamá, Junio 26 de 1936

Señores:

Jorge S rracín, Manuel Jaramillo, y Sta. Aura R. Tribaldos.
Director, Redactor y Administradora, respectivamente del rotativo "EL CENTINELA DEL VALLE".
David.

Distinguidos Señores:-
Hemos sido favorecidos con el número 81 de su simpático periodico del 31 de Mayo p. p. MUCHAS GRACIAS.

Leído que ha sido, lo hemos pasado a nuestra Biblioteca en conjunto de otros periódicos de esta localidad y de Colón, para con ellos fomentar el estudio de noticias de to-

do el país entre nuestros camaradas.

Aprovechamos esta oportunidad, para desearle todo el mejor y mayor éxito en sus labores de prensa y rogar así mismo por la efectiva prosperidad de la empresa.

Su atto, y S. S. affmo- Compañerista.

Por el Presidente de la Sociedad Soldados de la Independencia de 1903.

EMIGDIO A. JIMENEZ.

Vice-Presidente

Dolega, Junio 26 de 1926.

Sr. Director de la Escuela Normal Rural de David;

David;

Sr. Director:

La asociación denominada "Club Dolega", que tengo el honor de presidir, desea por este medio expresar su agradecimiento al Profesorado de la Normal por el envío de "El Centinela del Valle", importante vocero de esta Escuela que hace honor a nuestra Provincia.

Pláceme dirigir en nombre de los socios de este Club y por su digno conducto, un saludo afectuoso a la Sociedad "Los Centinelas del Valle", a la vez que hago votos por el bienestar de tan noble institución. Con las seguridades de mi más distinguida consideración, me suscribo de Ud. muy atento y S. S.

Luis F. MIRANDA

Vice-Presidente del Club Doleg

"Summit" Canal Zone, 16 de Julio de 1935

Estimada Srta, Rosa Raquel Ríos-David.

Me dirijo a usted muy respetuosamente con el fin de saludarle, y por su conducto a los demás profesores, ya que a todos estimo mucho y guardo gratitud por sus oportunas enseñanzas que tanto bien me han hecho. Hoy me doy cuenta de que en esa escuela sí saben enseñar y formar verdaderos ciudadanos de carácter y honor. Si no me hubiera educado en ese plantel no estuviera triunfando como hasta aquí, y el triunfo no será mío, sino de la Escuela.

Sólo somos cinco estudiantes y de ellos solamente uno está ocupando su puesto como es su misión de "Centinela del Valle"

Srta Raquel: Permítame le recuerde, por su intermedio, al actual Presidente de Los Centinelas del Valle y a los demás miembros de la sociedad, que hay una misión por cumplir: la de reconstruir el puente de la "Madre Vieja", proposición que yo presenté y que todos aprobaron. Me gustaría ver arreglado ese puente a mi regreso, lo que sería una prueba de que en el seno de la sociedad hay Centinelas de honor y de trabajo.

Ruégole excusarme por no haber enviado pésame al Sr. Olivares porque cuando supe la muerte de su mamá había pasado algún tiempo; hice una hora de silencio en honor a la memoria de la querida madre-cita del apreciable profesor Olivares.

De Ud. atento y seguro servidor.

Venancio MORALES.

Julio...

Viene de la 1ra Página.

Toda obra que emprendía la estudiaba con los ojos previsorios y aunque creyera en resultados fatales siempre las emprendía.

Habiendo dicho en el Monte Sacro en Roma ante su maestro Don Simón Rodríguez: "Juro por Dios, juro por mis padres y juro por mi honor que no descansaré mientras viva hasta que haya libertado a mi Patria."

Cumpliendo su juramento luchó por la causa contra los españoles y hasta con los mismos pueblos patriotas que no comprendían los beneficios de la independencia.

Cuántas veces la historia nos dice que se vió despreciado por sus compañeros, pobre, sin tener una pieza para vestirse, contrariado, enfermo, que nunca cedía al infortunio y su ideal fue siempre redimir a su patria.

Las derrotas nunca lo amilanaron, él decía:

"El arte de vencer se aprende en las derrotas."

Las hazañas de Bolívar deben servir de ejemplo; triunfara o perdiera daba ánimo a los soldados que lo acompañaban.

Encontrándose en Casacorina, lugar cerca a Angostura y en una de las tantas veces que creyó Bolívar ser tomado prisionero por los españoles, pues sumergido en el agua casi hasta la cabeza él creyó que lo descubrirían, pero al no ser así; salió y les dijo a sus soldados. "Tengo confianza en Dios y sé que nos protegerá hemos hecho la mitad de la obra falta la otra mitad. Tomaremos a Angostura, cruzaremos los Andes, libertaremos a Venezuela y nuestra bandera flotará sobre el Chimborazo y la América será nuestra. dejará de ser española."

Amargos y penosos fueron los tiempos que pasó Bolívar desde el 19 de Abril de 1810 hasta el 9 de Diciembre de 1824 en que libró la batalla de Ayacucho cuyo héroe fue el General Sucre con la que quedaba sellada la independencia Americana; habiendo ya celebrado las de Junín, Boyacá, Carabobo y Bombona.

Simón Bolívar quiso la independencia de las naciones americanas para que así todas tuvieran iguales derechos, que no hubieran esclavos, que todas tuvieran un mismo gobierno, aunque diferentes leyes, pero si formando un solo pensamiento, un solo espíritu.

Para la realización de este proyecto propuso la reunión de un Congreso en Panamá el 7 de Diciembre de 1824 para discutir y aprobar un pacto de unión y de defensa mutua, pero desgraciadamente la idea no fue comprendida por lo sublime, y fracasó.

Pero con el transcurso de los siglos aprovechándose de la idea de Bolívar, los Estados Unidos un país distinto de raza, fundó un organismo parecido una liga llamada "panamericanismo" y de la cual forman parte todos los países de la América del Sur y de esta manera somos subordinados a esa nación contrariando así las ideas del Libertador, pues él quería el Ibero-americanismo.

El hombre que vive hoy en el corazón de los pueblos patriotas, a quién la historia dedica sus mejores

párrafos murió a los 47 años el 17 de Diciembre de 1830 en Santa Marta pobre hasta el estado que un amigo suyo tuvo que regalarle una camisa que sirvió de mortaja cumpliendo así sus palabras.

"Yo moriré como nací, desnudo"
"Bolívar! Con los siglos crecerá vuestra gloria como crece la sombra cuando el sol declina".

J. I. M.

La necesidad...

Viene de la 1ra Página.

guir a los delinquentes que a veces por una fatalidad, si se quiere, cometen un crimen; no! No ha sido esa la idea que nos impulsa a hacer notar esta deficiencia en las relaciones con nuestra hermana del Oeste. Es otro, el de evitar un tanto los frecuentes casos de criminalidad de nuestra Provincia. A ninguna persona medianamente inteligente se le escapa de su mente la importancia de ese tratado, para reprimir en alto grado aquellos crímenes de los que, favorecidos por la falta del tratado y encontrándose muy cerca de la frontera, no tienen reparo en tumbarle la cabeza a cualquiera, sabiendo que en pocos minutos quedan de aquel lado de nuestras fronteras impunes de sus delitos.

Muchos criminales se abstendrían de dar rienda suelta a sus pasiones brutales si un tratado de esta naturaleza permitiera a Panamá pedirlos a Costa Rica para sancionarlos. Yo creo que en estas condiciones, la criminalidad en Chiriquí tendría un enorme descenso. Además, estamos en posesión de datos inequívocos de que nuestra provincia también es nido de bandidos que allá en Costa Rica también cometen sus delitos y encuentran pronto refugio en nuestra tierra.

Hasta por este lado sería inmensamente benéfico el tratado de extradición. Fuera de la influencia moral que ese tratado pudiera ejercer sobre los hombres, nos quedaría también el recurso de que, una vez cometido un delito, éste no se quedaría impune muy fácil, como sucede a cada momento en la actualidad, pues sería entonces muy difícil que una persona se oculte por mucho tiempo a la autoridad.

Ojalá nuestro Gobierno pensara seriamente sobre este asunto de gran importancia para la nación sobre todo para los que tenemos la delicada misión de administrar justicia en Chiriquí.

La Concepción Julió de 1935.

Programa...

Viene de la 1ra Página.

los "Centinelas del Valle" Sr Darío Guerra y el alumno Alberto Pino, en representación del Ier Año. Ambos tuvieron frases muy llenas de fe y entusiasmo.

En honor al grupo bautizado los demás años dan su grito y los "Alerta y Listos" dicen:

"Alerta Compañeros listos a luchar

que siempre la victoria tendremos que alcanzar

por el honor, por el estudio la ignorancia derribar"

ruá ruá !

Seguidamente el batallón "Simón Bolívar" recién formado por los alumnos varones del plantel y al mando del Teniente Coronel y Asesor Técnico, Señor Antonio

Romero, quién dió debida posesión a los Sargentos y cabos: hizo demostraciones de los ejercicios aprendidos bajo su mando.

El alumno Serracin dió lectura del acta Ira. de fundación del Batallón y fueron nombrados padrinos el Sr. Gobernador de la Provincia y Sra. Dña Rebeca de González.

En honor al Batallón un grupo de alumnos de la Escuela del Brasil entona el "Himno de Bolívar".

El Sr. Gobernador González les dirige unas frases al alumnado y les habla sobre la trascendencia del día, y en especial les dice a los jóvenes imiten las virtudes de ese gran hombre que se llamó Simón Bolívar.

Los invitados, como los alumnos, se entregaron a bailar unas piezas, terminándose éste a las cinco: y para cerrar con broche de oro el Dr. Ríos dirige unas cuantas palabras sobre las calificaciones del bimestre, mencionando a los alumnos que se han hecho acreedores a las mejores calificaciones y se reparten los boletines.

Entre los invitados, recordamos al Gobernador de la Provincia Sr. Leonor González y Sra. Srtas Gilda Ma. Araúz, Julieta y Cecilia Arias, Edissa Jurado, Josefina Germán, María Teresa Ríos y Señores Juvenal Conte, Eugenio Horna, Raúl Alvarado S. Samuel Barraza, Noé Silvera y varios Exalumnos del plantel.

Felicitamos una vez más a la Sta. Germán y a su grupo de "Idealistas" por el éxito de la fiesta y pueda que como ésta ofrezcan muchas otras.

PALABRAS POR EL ALUMNO SR. ALBERTO PINO.

Señores todos, Centinelas amigos, queridos compañeros:

Acabamos de presenciar un acto solemne.

Digo así porque acabamos de dar nombre al año y a los machetes con que tenemos que lidiar todos los días. No hemos hecho esto para que el machete tenga nombre únicamente, sino para ponerlo muy en alto y recordar algo que debemos gravar con caracteres indelebles en nuestra mente de hombres, niños aún.

Mañana, cuando el destino nos disperse por el mundo y cada uno de nosotros siga distintos caminos, llevaremos como compañeros inseparables el recuerdo de estos gratos momentos en que, con nuestro Director a la cabeza, sentimos en nuestras almas arder la llama del amor al trabajo, que dignifica y hace libre.

Mis palabras sinceras quiero que lleguen como flores perfumadas a los pies de las damas que forman nuestro profesorado, a los pies de ellas que marchan a nuestro lado bajo el sol ardiente para darnos valor y fe en la lucha por la vida.

Quisiera decirles algo más, pero mi mente, es como la pequeña planta que se empieza a cultivar.

Antes de terminar hablo en nombre de mis compañeros, los de Primer Año, para declarar con entusiasmo que nos sentimos orgullosos de tener dos padrinos modelos de virtud: La Señorita Victorina Germán y don Félix Olivares C.

He dicho.

Jocosa disputa entre un pote de pintura y un pincel.

(CUENTO)

Había una vez un potecito de pintura en una mesa en el estudio del pintor. Un día le dijo el pote de pintura a los demás objetos que sobre la mesa había. En verdad qué cosas más bellas salen de mí y cada vez que pienso en que otras cosas maravillosas saldrán cuando el pintor comience a pintar sobre los lienzos: "¿No ven como me hincho de orgullo y a egría? De mí surgen los hermosos colores con que representan la belleza femenina, la hermosa frondosidad de los árboles, las bellas flores y la alegría o tristeza de las aves. Ya ni cuenta me doy de estas cosas!!

Claro está! dijo el pincel disgustado bien dices que tú no entiendes de estas cosas, sólo el que piensa comprende que tú no haces más que proporcionarme la pintura para que yo pueda dejar traslucir en el lienzo lo que dentro de mí tengo. Es el pincel el que pinta y todo el mundo lo sabe, lo cierto también es que, conoce la insignificancia de un pote viejo.

El pote dominando su ira le dijo pausadamente: Qué poca experiencia tienes, hace apenas unos días que trabajas y el pintor ya tiene que comprar otro pincel nuevo; en esto se nota tu poca inteligencia; ¿Será que te figuras que eres el pintor? pues debes saber que eres un simple criado. He conocido muchos pinceles, brochas, paletas, etc. que son iguales o muy parecidas a tí que eran mucho más interesantes que tú; por esto debes comprender mi superioridad.

El pincel indignado exclama. ¡Mí sero pote! no ves tus defectos y tu fealdad, o acaso ignoras tu horrible forma de un tubo largo? No te has fijado en mi belleza y gallardía: Creéis que no he notado algunas veces tu mirada de envidia?

La llegada del pintor los hizo callar; éste que había visto en un prado cercano, jugar a dos niños con alegría juvenil y emocionado por la belleza del cuadro presentado a sus ojos, no tuvo sino el deseo de hacer en su futuro cuadro, algo parecido al que estaba viendo y su imaginación no cesó hasta cuando tomó el pincel y comenzó a pintar el contorno de las cabezas de dos hermosos niños y el verde césped todo tan parecido al espectáculo observado horas antes. Al retirarse el pintor le grita el pote al pincel; Véis cómo soy sus sirvientes, sola mente eres una simple escoba de pintar lienzos y si yo no te diera mi pintura, no valdrías nada. El pincel despedido le contestó: De todos los potes que he conocido, tú eres el más ordinario y el de peor calidad, sólo manchas las telas que le cuestan dinero al pintor; eres su ruina! pues tuya es la culpa cuando no logra vender algún cuadro: y ahora demuestra tu inteligencia conociendo tu escaso valer.

Tan convencidos estaban ambos de haber respondido altivamente que se acostaron como momentos antes lo hiciera su amo el pintor.

EDES.